

可敬者

西滿・斯魯吉修士

BROTHER SIMON SRUGI

(1877-1943)

簡介

西滿・斯魯吉生於納匝肋，是耶穌的同鄉。接近半個世紀以來，他度簡樸謙卑的修道生活，每天履行刻板單調的工作，盡忠職守，徹底服從。他是個低調的使徒，默默地聖化自己及履行本分，幾乎不為人知。因此，他生前不是媒體焦點。即使在貝格莫(Beitgemal)經常把小麥帶到他的磨坊的清貧伊斯蘭教婦女，或是她們那些常到他的藥房取藥的孩子，對他也認識不多，亦很少談到他。這種生活當然來自納匝肋，耶穌也是在那裡以靜默、服從和祈禱從事天主的工作，而且「在智慧和身量上，並在天主和人前的恩愛上，漸漸地增長」(路 2:52)。

童年生活

西滿在 1877 年 4 月 15 日生於加里肋亞的納匝肋，其後於 5 月 10 日由本堂神父奧思定・奧恩神父(Fr. Augustine Aoun)按天主教希臘東方禮的禮儀施行洗禮。西滿的母親達蕾・卡瓦勒(Dalleh Ibrahim Khawaleh)也是納匝肋人，父親艾澤・法恩(Aza Tannus Far'un)則為黎巴嫩人。他到納匝肋工作，在當地從事馬具買賣，因此為兒子起名「斯魯吉」(Srugi)，阿拉伯文解作馬具製造商。西滿的正式領洗記錄也使用這名字，父親姓名一欄則寫上「艾澤・斯魯吉」(Azar Srugi)。1880 年，西滿幼年喪父，母親也在西滿未滿 6 歲時離世了。西滿成為孤兒，由已婚的姊姊娜扎(Nazha)和姨母照顧。

我們對斯魯吉的童年生活所知有限。然而，他一位年老的親人聽說，他年少時身形瘦削，性格溫順善良，活潑虔誠。他喜歡與同伴玩耍，為他們安排遊戲活動。年青的西滿在聖地的聖方濟會學校修讀小學課程。聖方濟會士在要理班應有提及福音有關納匝肋的敘述。他亦應曾到訪與耶穌生平有關的聖地，如大博爾山、革乃撒勒湖、聖母井及聖母領報山洞等。根據福音記述，納塔乃耳曾對斐理伯說：「從納匝肋還能出什麼好事嗎？」(若 1:46)西滿長大後，亦以此話自嘲，還一臉嚴肅地說：「沒錯，納匝肋出了個一無是處的人，這個人就是我。」

貝洛尼神父的孤兒院

1888 年 5 月，這位天主忠僕被送進意大利傳教士安多尼・貝洛尼神父(Fr. Anthony

Belloni)開辦的孤兒院。貝洛尼神父來自熱那亞，創立聖家會，在白冷附近的克雷米森(Cremisan)及貝格莫設有會院，而貝格莫會院設有一個大農場收養孤兒。這些男孩子並不好高騖遠，只是純樸的鄉下人，學習製鞋、木工和裁縫。西滿的身體並不強壯，因此應在這裡學懂基本的裁縫經營技巧。貝洛尼神父在巴肋斯坦享有「孤兒慈父」(Abuliatama)的美譽。若說西滿認識他是超性力量的引導，也不足為奇。他逝世後，他的一些表親說，斯魯吉自小離家，很少探望親人，但對他們很和善，有時也送他們一些聖牌或聖相。因此，我們推想，他在 1888 年離開納匝肋，主要是為了追隨聖召，而不僅是接受職業培訓。或許他也記得聖詠詩人的禱詞：「的確在你宮庭逗留一日，遠勝過在別處逗留千日。我寧願站在我天主殿宇的門限，我不願逗留在惡人帳幔的裡面。」(詠 84:10)

慈幼會會士斯魯吉

初遇慈幼會會士

1891 年，教宗良十三世及傳信部批准貝洛尼神父的聖家會與慈幼會合併。首批慈幼會會士與猶利·巴利士神父(Fr. Julius Barberis)於該年 6 月 15 日抵達貝洛尼神父的孤兒院。包括西滿在內的 300 名學生組成儀仗隊歡迎新長上。這是他第一次接觸慈幼會。1894 年的慈幼會年鑑載有該年 2 月 1 日的統計數字，我們在這些數據中首次看到斯魯吉的名字，列於貝格莫聖若瑟農業學校的備修生名單。

貝格莫會院座落山上，像古老的聖本篤隱修院。會院完全自給自足，自設麵包烘房、橄欖壓榨池、酒窖及谷倉。伊斯蘭教家庭在這座設有高塔的雄偉建築物周圍聚居。貝格莫是中心點，附近五十多個村莊的村民也賴以維生。整個地區的小麥也在這裡加工為白麵粉，橄欖也在這裡榨油。當地瀰漫著仁愛風氣，所有人民就像一個大家庭。

貝洛尼神父為維持孤兒院，購入這座大物業。除了葡萄園和橄欖園外，還有一個顯眼的大農莊，活像一座堡壘。貝洛尼首先在那裡開辦孤兒院，後來成為農業學校，入讀的是阿拉伯和亞美尼亞青年，還有來自其他族裔的年青人。那裡的橄欖壓榨池、磨坊和小醫院仍在，而小醫院是為幫助伊斯蘭教徒對抗瘧疾而興建的。

聖家會與慈幼會合併後，慈幼會長上不願即時中止過去的營運方法，以免過去屬於貝洛尼神父會院的人感到不安。他們任由孤兒院自然發展數年，結果表現出色，可見這是明智的決定。天主忠僕西滿·斯魯德是他們當中最傑出的人物。

發願為慈幼會會士

西滿·斯魯德有明顯的跡象受天主召叫，因此申請加入慈幼會。1896 年 10 月 31 日，他成為慈幼會會士，於克雷米森宣發初願。根據 1897 年的修會年鑑，西

滿名列該會院宣發暫願者的名單。他於 1900 年宣發永願。

慈幼會使徒工作

雜役

斯魯吉在貝格莫是老師、助理、裁縫、店東，主要從事磨坊坊主和看護的工作。他也為當地居民供應糧食和小擺設。如此，他身兼多職。附近一帶約五十個村落的病人寧可向這位看護兼藥房主管求診，也不願找合資格醫生。他的磨坊在方圓五十公里只此一家。農夫從各地來找他幫忙，完全信任他。「斯魯吉像真神般偉大。」斯魯吉修士以典型的慈幼會輔理修士方式在當地服務五十年，是願意作任何事的「雜役」，樂於與其他會士合作，整天為造福人靈而工作。

熱愛青年

身為慈幼會會士，他尤其喜歡與青年為伍，教育他們。他把自己的一份水果和糖果留給孩子。他自願作這樣的犧牲，為逗笑母親和孩子們，而他們會前來以伊斯蘭教各種獨有的方式祝福這位屬於天主的人。

伊斯蘭教徒哈桑·拉賓(Mohammad Hasan Abu Laban)在 1907 年就讀貝格莫的學校。他憶述 1961 年的老師：「我在學校讀書時，他身兼六職：打理祭衣房、學校、磨坊、商店、裁縫部和醫務室。然而，他善待我們眾人，尤其是青年。斯魯吉修士從不生氣，上課時像慈父般仁慈耐心地握著我們的小手在黑板上學寫生字。」

另一個在 1912 年至 1915 年就讀於貝格莫的學生寫道：「我和我的同伴都很欣賞斯魯吉修士的虔敬。他的話比院長的話更影響我們。我們有 32 人，修士是照顧我們健康的專家。如果有人不聽他的話，他會邀請他祈禱，這樣往往能使青年重歸正途。他總是努力使我們快樂。修士祈禱時，即使大炮射過來也不會使他分心回首。」

看護工作

早在那個時代，斯魯吉已是聞名的看護，居民不論遠近也前來向他求診，有些甚至騎著駱駝前來。他當時一個病人說：「我從沒有發現他有任何不善之處。如果我知道有，必會以天主的名義說出來。我在他身上只看見美善，他值得所有人稱許。」

斯魯吉為五十多個村落提供醫療援助。穆罕默德·艾森(Mahamad Asan)說：「他

平等對待所有人，包括貝多因人¹、農夫或其他人士。」當時沒有醫生服務這個地區，他有時要在夜半出診，而且往往不收取任何費用。他在當地很聞名，深受眾人敬重。依撒格·吉安尼神父(Fr. Isaac Giannini)曾在貝格莫生活約六年，他說：「他靜默低調地生活，盡量不引人注意，也絕不抱怨工作太多。他總是四處奔走，銘記鮑思高神父的話：『我們在天國才休息！』」

¹ 譯按：bedouin，居無定所的阿拉伯遊牧民族。

為臨終的孩子施洗

當斯魯吉修士發現別人送來醫治的孩子有死亡危險，他便為他們施行聖洗聖事。他甚至為伊斯蘭教的孩子施洗，他們的母親也不反對。他認為這是醫療使徒工作的重要部分。費蕾洛修女(Sr. Ferrero)確認說：「斯魯吉曾為數以百計臨終的孩子施洗。」卡洛達神父(Fr. Camerota)也說：「他去世後，我在這位天主忠僕的房間發現兩至三本筆記本，載有數百個孩子的名字，全都是他施洗的孩子。他說這些孩子都『給送到天堂去了』。」曾在藥房當助手多時的艾添·克利安(Artin Keklikian)說：「我曾協助斯魯吉修士為數以百計的孩子施洗。他精於判斷那些患病的嬰孩是否有機會存活。他每次有機會『送孩子上天堂』都非常高興，忘掉所有辛勞。」費蕾洛修女表示，他每次施洗後也會高呼：「我們把一個靈魂送到天堂去了，他將永遠幸福。」這時，他的面容也煥發神采。一次，斯魯吉對告解神師嘉祿·斯維里神父(Fr. Charles Sciueri)說：「我的屬靈之父，我要給你一份禮物。我今天為一個孩子施洗，還用你的姓名為孩子命名；孩子領洗後不久便死了，這個天使給我送到天堂去。」

深度的內修生活

「靈修小路」

神修大師常說「小路」是成聖的主要法門，進度不是顯而易見，但不知不覺會突飛猛進。許多聖人也走過這樣的路，尤其是聖女小德蘭。這種靈修方式，在於活在「當下」，並完全順從天主，把自己徹底交付給聖父，而不追求偉大的成就。西滿·斯魯吉修士懂得這個道理，把自己的神修生活建於穩固的基礎。他在筆記本寫道：「修道人的工作雖然卑微簡單，但若是為是取悅天主而實行，在天主眼中是寶貴的，必予接納。敬愛天主就是絕對不要在思、言、行為上得罪祂，而是全心全意愛我的天主，祂是如此愛我。」他在另一部分寫道：「放下一切思想、願望和任何世俗消息，俾能在時間和永恆中，完全屬於天主。」

慈善的撒瑪黎雅人

斯魯吉對近人的偉大愛情，進一步顯現他對天主的愛。他以福音精神關愛眾人。

爲所有人而言，尤其是尊稱他爲老師(*Mu 'allem*)的伊斯蘭教徒，他是照顧他們身體和心靈的慈善撒瑪黎雅人。病人成群湧到他跟前求醫，有些甚至爲此徒步行走數小時。根據費蕾羅修女所述，有時每天有數以百計的人找他，大部分都是單純、貧窮、憔悴、衣衫襤褸。這位天主忠僕和善耐心地接待他們。卡坦(R. Cattani)憶述斯魯吉在藥房服務 30 年時，並說：「我要強調，他以仁慈和聖潔的態度對待病人，而許多病人都是粗野、無知和邇邇的，但修士在他們各人身上看見耶穌。」

他非常細心地對待任何人。不論病人屬於任何宗教，西滿在治理他們的身體之前，先接觸他們的心靈。他告訴向他求診的病人說：「看，耶穌比醫生更厲害，他才是真正的醫者。」費蕾洛修女說：「他向所有人談論耶穌和聖母，他們是他所有行動的中心，也是他關愛病人的動力。」他常問病人說：「你有向聖母瑪利亞祈禱嗎？」人們進入藥房時，他向把聖母進教之佑聖像指給他們看。雖然他只有少許行醫經驗，但眾人也視他爲醫生。他把藥遞給別人時，總會說：「我們因耶穌的名施藥，你把藥給病人，同時向聖母瑪利亞祈禱，病人便可痊癒。」送他們離開時，他再說：「要信賴聖母瑪利亞。」他只須站在病床旁邊，病人便獲得勇氣和希望。所有人深信，他的聖潔生活比藥物更具治病功效。一次，有個病人自遠方來到，有人問他爲何走那麼遠，而不去找自己當地的醫生。病人答說：「他們沒有修士雙手的力量。他是個聖人。」

肖似基督

如果團體在小聖堂祈禱，而他須在磨坊或藥房處理緊急工作，他便在心神上與團體其他成員結合，深信「愛可補足敬禮祈禱」。當他爲了愛德工作而無法參與團體祈禱，他便微笑說：「我爲了主而離開主。」

這位慈善的撒瑪黎雅人在院長受襲的事件中，顯露最肖似基督的愛德。當時，團體院長遭土匪埋伏襲擊，像斯德望一樣給石頭砸死。警方徹底搜查整個地區，全力搜捕兇手。過了一段時間，土匪的首領受傷，來到這位天主忠僕的藥房求診。斯魯吉認出他，原本可把他交給在附近駐守的警察，但他沒有這樣做，反而非常和善地盡力醫治他，還讓他從後門逃走。斯魯吉對驚訝不已的費蕾洛修女說：「我們必須時常行善。如果他有罪，天主會跟他算帳，我們的本分就是仁慈和行善。此外，我們的長上已在天堂了。耶穌寬恕殺害他的人，我們應效法他！」

渴望成聖

西滿修士認爲成聖的高峰在於敬愛天主，即「全德的聯繫」(哥 3:14)。他的決志清楚顯示他的想法。他在靈修日記寫道：「耶穌如此愛我，爲我受苦死亡，把自己完全獻給我。我也要爲他的愛受盡所有痛苦，還要愛他，爲他而死。」他在 1934 年再次寫道：「我的天主，我重新把自己完全奉獻給你，在我生命的每

分每刻，我也要重申這奉獻。即使在最微不足道的事情上，我也不要得罪你。」他總是關注個人成聖，在 1936 年的靈修日記總結說：「我的天主，我屬於你，希望永遠屬於你。我要爲了你、偕同你作任何事。我希望善度修道生活，作個聖潔的修道人。」很明顯，斯魯吉是天上之父的忠僕，熱切敬愛祂，等待蒙召到天國陪伴祂。

斯魯吉修士忙於勞動工作，留下很少作品，但他必然是深思熟慮和善度內修生活的人。我們取得的幾頁作品全是以團體的通用語言意大利文寫成，流露他真誠和喜歡思考的心靈。他的作品大部分都是他在 1926 年至 1939 年參加退省期間寫下的決志，還有一些「給會士的格言」，用作在首星期五分派給會士。他每天所作的簡單「決志」讓我們認識到他真誠的面貌。1928 年 8 月 16 日，他作出十個決志：

1. 「我每天也要閱讀和反思聖會規，付諸實行，尤其是在主日及節日。
2. 我要對天主大方，實踐會規的所有細節，視之爲成聖的法門。
3. 即使是小錯，我也要慎防，尤其是急躁和忿怒。
4. 我要嚴格遵守服從，不求安逸或空想，也不要因匱乏或任何不順心的事而抱怨。
5. 我要時常記得死亡和審判，準備隨時面對耶穌。
6. 我要謹守情慾和感官，保持身心的純潔和貞潔。
7. 我作所有事也要出於服從，因爲沒有服從，我們在天主面前沒有功勞，而且若我不在所有事情上實踐服從，不算是個好的修道人。
8. 我要努力準備自己迎接隨時降臨的死亡。
9. 我要順從地從天主手上接受生活中的所有事情，包括痛苦和不幸，也不管那是天主直接容許的，還是近人加諸我身上的。
10. 我要堅決克服缺點，默默受苦。爲愛天主而忍受一切。

割捨的精神

他負責管理小商店和磨坊，要處理許多金錢，但每晚必把全數交給長上，一分一毫也不減。身爲會院的祭衣房主管，他開始工作前和完成工作後，在聖體櫃前俯伏朝拜。他常與許多青年打片，情景使人感動；有時他也帶他們到聖堂朝拜聖體，與他們一起祈禱。斯魯吉沒有作甚麼與眾不同的事，但他所作的一切都不同凡響。

斯魯吉身爲慈幼會會士，渴望探訪鮑思高神父的家鄉，在聖母進教之佑堂祭台前祈禱。長上多次給他這樣的機會。1929 年，他們派他出席鮑思高神父榮列真福的慶典，他謙恭地接受這邀請。其後，西滿記得會院有位比他年長的會士，因此認爲這位會士更有資格出席列品慶典，得體地把機會讓給別人。1934 年，鮑思高神父榮列聖品，斯魯吉再度獲邀到意大利。他準備就緒，護照及其他物品也預備妥當後，院長忽然病倒。這位良善的看護不願院長無人照顧，結果沒

有成行。

服從

他也在靈修日記寫道：「我要深深尊敬長上，因為他獲天主授予權柄。我不願得罪他，因為冒犯長上的人，就是冒犯天主。」不論長上吩咐他作甚麼，他也答說：「院長，我立即去辦。」他熱切執行任何命令，甚至狂熱地逐字執行，因此院長與他說話時也要格外留神。

神修週

德蘭修女(Sr. Teresilla)談及斯魯吉的「神修週」，他視之為歌頌天主的讚歌。他問候別人時說：「願耶穌受讚美！」對伊斯蘭教徒，他也是這樣問安，為使他們明白他每天工作的力量和勇氣來源。他把星期一獻給煉獄的靈魂；星期二獻給護守天神；星期三獻給聖若瑟。這位天主忠僕在星期三以心神守聖時，朝拜聖體。他的繁忙工作不會使他忘記耶穌聖體。雖然工作無間，但他抽時間談論聖體，所有空閒時間也在聖堂度過。這位天主忠僕在星期五保持靜默，面容憂傷。他默想耶穌在公議會給比拉多審問，走過苦路，被釘十字架。星期六，他想到「天上的慈母」，顯得較為寬容。誰也無法詳述斯魯吉對天上慈母的敬愛，他的一生可說是對童貞聖母的敬愛和詩歌……他提起聖母時，煥發神光。星期日是主日，這位天主忠僕這天以感恩聖祭和福音為中心，默想天主的聖言，使之成為餘下一週的談話主題。

證詞

真福彌額爾·盧華

他自宣發初願起直至離世，46年來一直在貝格莫度簡樸的會士生活，謙卑服務，為個人成聖而努力。許多人也能見證這事實，包括真福彌額爾·盧華。1895年，斯魯吉修士初遇這位到訪巴肋斯坦的鮑思高神父繼承人。為履行所許下的諾言，盧華神父在1908年再訪聖地。在第二次探訪期間，總會院長仔細觀察這位天主忠僕後，對貝格莫的職員說：「應跟進這位會士，記下他所有言行，他是個寶貴的會士，真正的聖人。」阿拉伯人喬治·夏爾博神父(Fr. George Shalhub)在意大利杜林的慈幼會服務多年，他在其1955年出版的著作《耶穌國度內的孤兒之父》(*Abuliatama, il Padre degli Orfani nel Paese di Gesù*)作證說：「曾在貝格莫生活的韋特倫神父(Fr. Vercauteren)及伯多祿·薩基斯神父(Fr. Peter Sarkis)可證實盧華神父曾這樣談及斯魯吉。」

克莉娜·卡羅托修女

早在1895年便在貝格莫服務的母佑會克莉娜·卡羅托修女(Sr. Cristina

Castellotto)告訴她的姪女亞納·卡羅托修女(Sr. Anne Castellotto)說，在斯魯吉還很年青時，她已見過他。當時她在井邊打水，這位天主忠僕對她說：「讓滾輪每轉動一次，也成為敬愛天主的行動，為使罪人悔改！」

德蘭修女

德蘭修女在藥房與斯魯吉共事十七年，如此總結她的經驗：「我從他身上學懂甚麼是真正的修道生活。他身旁的人必須學習他深度的靈修生活，否則就顯得格格不入。」

埃里奧·帕勞斯神父

1939年夏天，埃里奧·帕勞斯神父(Fr. Emilio Praduroux)與天主忠僕斯魯吉修士及嘉祿·韋特倫神父(Fr. Charles Vercauteren)一同在白冷參加退省。嘉祿神父是貝洛尼神父最初的合作人，後來成為慈幼會會士，也是斯魯吉在貝格莫的老師和長上。埃里奧神父(Fr. Emilio)在日記寫道：「退省結束後，他的舊生（斯魯吉修士）前來問候嘉祿神父。嘉祿神父看著斯魯吉說：『他真是個聖善的孩子。我稱他為孩子，因為我認識他時，他還只是黃毛小子。他約在1890年加入貝格莫會院。現在，他在各方面已是典範。』」雖然韋特倫神父的敘述沒有顯示準確的年代次序，他的話無疑是重要的。

博南尼神父

這位天主忠僕的一切都獲得博南尼神父(Fr. Bolognani)欣賞。博南尼神父密切觀察他，並寫道：「我在1918年10月認識他，看見他在瘡疾病人當中奔走，其中包括長上和青年。斯魯吉中等身材，衣著有點不修邊幅，頗為瘦削蒼白，但具有看透人心和微笑的眼神。然而，最使我印象深刻的不是他的外表，而是這位屬於天主的人憑藉信德和祈禱生活，時刻致力成聖，努力培養各種德行。」所有認識他的人也欣賞他虔敬、友善、熱心敬禮聖體和聖母、活出慈善撒瑪黎雅人的愛德、仁慈過人、默默苦幹、意向純正、平安樂觀、尊重權威、時常與主結合。這些特點顯露在同一個人身上，可見他在實踐各種偉大的德行。

薩凱蒂神父

費蕾洛修女與斯魯吉修士一同服務病人。一次，貝格莫團體的院長薩凱蒂神父(Fr. Sacchetti)對費蕾洛修女說：「請仔細記錄斯魯吉修士的一言一行，總有一天會有用的……他可說是會院的避雷針！如果我們需要某些恩寵，便依靠他的祈禱。」薩凱蒂神父的先知話後來真的實現了。1964年，修女在耶路撒冷法院為這位天主忠僕的卓越德行作證。

與世長辭

斯魯吉修士患病數週，為進入天國接受淨煉和作好準備後，於 1943 年 11 月 27 日清早與世長辭。他的遺體在群眾簇擁下給送到貝格莫聖堂的地下室，葬於教會首位殉道者聖斯德望的墓穴附近，送葬的群眾沿路高呼：「他是聖人。」他的墓誌銘或許是他一生的最佳描述：

這位耶穌的同鄉
效法良善心謙的
慈善撒瑪黎雅人
在任何地方
為任何人
在所有事上
獻出自己

光榮列品

教區的列品調查於 1964 年 5 月 11 日由耶路撒冷的拉丁禮宗主教展開，並於翌年他的安葬紀念日（1965 年 11 月 28 日）結束。1993 年 4 月 2 日，在宗主教雅拔·戈里蒙席(Mgr. Albert Gori)見證下，西滿·斯魯吉榮列可敬品。

重要日期

可敬者西滿·斯魯吉修士

1877 年	生於納匝肋
1880 年	父親逝世
1888 年	入住貝洛尼神父在白冷開辦的孤兒院
1891 年	貝洛尼神父的修院與慈幼會合併
1894 年	成為慈幼會備修生
1896 年	宣發修道聖願
1897 年	在貝格莫服務
1943 年	與世長辭
1964 年	列品程序展開
1983 年	榮列可敬品